



**HEADQUARTERS ALLIED JOINT FORCE COMMAND
NAPLES**
**QUARTIER GENERAL DU COMMANDEMENT INTERALLIE
DE FORCES INTERARMEES NAPLES**
**Via Madonna del Pantano, 80014 Giugliano in Campania,
Loc. Lago Patria, Naples, Italy**

TO: Distribution List for International Competitive Bidding

Date: 22 September 2020

SUBJECT: NOTIFICATION OF INTENT (NOI) TO ISSUE AN INVITATION FOR INTERNATIONAL BIDDING (IFIB) FOR WATER TREATMENT: SWIMMING POOL, FOUNTAINS AND OSMOSIS SERVICE AT JFC NAPLES - LAGO PATRIA, GIUGLIANO, ITALY

1. In accordance with the stipulations of the Bi-SC Directive 060-070, Annex C, the following information is provided for an Invitation for International Bidding (IFIB) that this Headquarters has the intention to release:

IFIB reference number: ACO-NAP-20-20

Title of IFIB: Water Treatment for Olympic Swimming pool, Ornamental Fountains and Osmosis Implant Service at JFC Naples, Lago Patria, Giugliano, Italy.

Requirement: The purpose of this Invitation for International Bidding (IFIB) is to award a contract for operational service water treatment and cleaning of an Olympic Swimming Pool, two Ornamental fountains and operational service treatment of an Osmosis Implant. The Contractor will be responsible in full for the services provided and for the management and technical requirements connected to service provision at the new JFC Naples compound.

Type of contract: Firm Fixed Price

Period of performance: One Base year: 01 January 2021 – 31 December 2021 with a further four (4) one-year extension options as per para. 2-12 (b) of above mentioned directive

Bidding Procedure: Lowest price technically compliant; the ACO eBid ProcureWare portal will be used for the competition. The URL: aco.procurement.com

Funding: Budget: JFCNP Military Budget
Reimbursable: Z01.2021.721361.ZN.IH1.000.000.000.000.100.000
Yearly Estimated Value: € 61,000.00 of which €19,031.47 is on reimbursable basis.
Total Estimated Cost: € 330,000.00 of which €95,157.35 is on reimbursable basis.

Classification: NATO UNCLASSIFIED

Planned issue date: 20 October 2020

Planned bid closing date: 23 November 2020

Eligibility: *Eligible sources are restricted to **Governmental or Commercial entities (1) that originate and are chartered/incorporated within NATO-member nations, (2) that maintain a professionally active facility (office, factory, laboratory, etc.) within NATO-member nations and (3) that provide the funding for the aforementioned requirement.** Companies which have*

NATO UNCLASSIFIED

performed at least one contract within the last five years substantially similar in scope and in magnitude to the requirement described in the solicitation.

Delivery location(s): Headquarters JFC Naples
Partial Bidding: Is not authorized
Web site: www.shape.nato.int/page136374522.aspx

2. The HQ JFC Naples J8 P&C Branch will directly mail this IFIB to all potential bidders and will post the tender documents on the Web site above. Firms that have already been identified are listed in the NOI annex. NATO Delegations are hereby invited to nominate, by facsimile and before 19 October 2020, the name, full address, Point of Contact, telephone and facsimile number, of other potential bidders established within your country. This and any other correspondence hereto is to be addressed to:

**HQ JFC Naples
J8 - Purchasing & Contracting Branch**

Vincenzo PASCARELLA- Contracting Officer
Via Madonna del Pantano, Loc. Lago Patria,
80014, Giugliano in Campania, (Naples) ITALY
Tel: +39-081-7213284 - Fax: +39-081-7213284
e-mail: Vincenzo.PASCARELLA@jfcnp.nato.int

C.C.

Mrs. Adriana CALASCIBETTA
Via Madonna del Pantano, Loc. Lago Patria,
80014, Giugliano in Campania, (Naples) ITALY
Tel: +39-081-7212544 - Fax: +39-081-7218401

e-mail: Adriana.Calascibetta@jfcnp.nato.int

//Original Signed//

Signature
Vincenzo PASCARELLA
Major, ITA Army
Allied Joint Force Command Naples
Contracting Officer, Purchasing and Contracting Branch

date

DISTRIBUTION:

External	Internal –
Action:	Action:
Information:	Information: FINCON BSG CDR

NATO UNCLASSIFIED

ANNEX: List of potential Bidders already identified by JFCNP

<p>R.C. IMPIANTI GROUP S.r.l.s</p> <p>Via G. Porzio n.4 ls. G/7 CDN 80143 Napoli (NP)</p> <p>rcimpiantigroup@gmail.com</p>	<p>ITACA s.r.l</p> <p>Via Remigia, 19 - 40068 San Lazzaro di Savena (BO) TEL. +39 051.3140161</p> <p>info@itacawater.com</p>
<p>AQUACLARA</p> <p>Via Paolo Castaldi e Luigi Sequino, 83 - 80126 - Napoli (NA) Telefono: 081 19323774</p> <p>info@acquaclara.eu</p>	<p>CED PISCINE</p> <p>Viale Giordano Bruno, 48 Fiano Romano 0065 Roma Telefono: 0765.480912</p> <p>cedpiscine@gmail.com</p>
<p>BARCHEMICALS</p> <p>Via S. Allende 14 – 41051 Castelnuovo Rangone (MO) Tel. +39 059 536502</p> <p>info@barchemicals.it</p>	<p>CULLIGAN ITALIA S.p.a.</p> <p>Via Gandolfi 6 40057 Cadriano di Granarolo dell'Emilia (BO) 800 857025</p> <p>culligan@culligan.it</p>

DISTRIBUTION LIST FOR NOIs (NS LAN - CRONOS)

NATO DELEGATIONS/IS:

NATO UNCLASSIFIED

NATO UNCLASSIFIED

NAME	NS E-mail address
Day IS-NOR(PP)	J.Day@hq.nato.int
Pond IS-PASP(DSED)Sen Offr	S.Pond@HQ.NATO.INT
Mailbox Albanian Delegation	albanian.delegation@HQ.NATO.INT
Mailbox Belgian Delegation	BE.DEL@HQ.NATO.INT
Mailbox Bulgarian Delegation	BU.DEL@HQ.NATO.INT
Mailbox CA Joint Delegation	CA.DEL@HQ.NATO.INT
Mailbox Croatian Delegation	croatian.delegation@HQ.NATO.INT
Mailbox Czech Delegation	CZ.Del@HQ.NATO.INT
Mailbox Danish Delegation	DA.Del@HQ.NATO.INT
Mailbox Estonian Delegation	ES.DEL@HQ.NATO.INT
Mailbox French Del - Section Finances	FR.DelFIN@HQ.NATO.INT
Mailbox German Delegation	GE.Del@HQ.NATO.INT
Mailbox Greek Delegation	GR.Del@HQ.NATO.INT
Mailbox Hungarian Delegation	HU.Del@HQ.NATO.INT
Mailbox Icelandic Delegation - Milrep	IC.Del@HQ.NATO.INT
Mailbox Italian Delegation	ditd1@HQ.NATO.INT
Mailbox Latvian Delegation	LG.DEL@HQ.NATO.INT
Mailbox Lithuanian Delegation	LH.DEL@HQ.NATO.INT
Mailbox Luxembourg Delegation	LU.Del@HQ.NATO.INT
Mailbox Montenegrin Delegation	mbx.montenegrin-delegation@hq.nato.int
Mailbox North Macedonian Delegation	NorthMacedoniaDelegation@hq.nato.int
Mailbox Netherlands Delegation	NL.Del@HQ.NATO.INT
Mailbox Norwegian Delegation	NO.Del@HQ.NATO.INT
Mailbox Polish Delegation	PL.Del@HQ.NATO.INT
Mailbox Portuguese Delegation	PO.Del@HQ.NATO.INT
Mailbox Romanian Delegation	RO.DEL@HQ.NATO.INT
Mailbox Slovak Delegation	LO.DEL@HQ.NATO.INT
Mailbox Slovenian Delegation	SI.DEL@HQ.NATO.INT
Mailbox Spanish Delegation	SP.Del@HQ.NATO.INT
Mailbox Turkish Delegation	TU.del@HQ.NATO.INT
Mailbox UK Joint Delegation	UK.Del@HQ.NATO.INT
Mailbox United States Del (Mission)	US.Del@HQ.NATO.INT

SHAPE FINAC AQM:

NAME	NS E-mail address
SHAPE J8 AQM HOVAERE, Danny NIC	DANNY.HOVAERE@shape.nato.int
SHAPE J8 AQM SAM GIACOMELLO, Carlo NIC	Carlo.GIACOMELLO@shape.nato.int
SHAPE J8 AQM SAM MASTROCINQUE, Giordano NIC	Giordano.MASTROCINQUE@shape.nato.int
SHAPE J8 AQM SAM HINNENS, Valerie	Valerie.HINNENS@shape.nato.int
SHAPE J8 AQM SAM BEHEYT, Jacques NIC	Jacques.BEHEYT@shape.nato.int

NATO UNCLASSIFIED

Ref.: JFCNP/J8/P&C/5080/OJS BCX/17

SUBJECT: **Notification of Intent (NOI) to issue an Invitation for International Bidding (IFIB)** for Waste Collection and Disposal Services at JFC Naples - Lago Patria, Giugliano, Italy

DISTRIBUTION LIST FOR NOIs (FAX NUMBERS)

NATO DELEGATIONS/IS:

Day IS-NOR(PP) fax: +32 (0) 2 707 4190

Pond IS-PASP(DSED)Sen Offr fax: +32 (0) 2 707 5228

Mailbox Albanian Delegation fax: +32 (0) 2 707 2783

Mailbox Belgian Delegation fax: +32 (0) 2 707 6090

Mailbox Bulgarian Delegation fax: +32 (0) 2 707 2832

Mailbox CA Joint Delegation fax: +32 (0) 2 707 7129

Mailbox Croatian Delegation fax: +32 (0) 2 707 2462

Mailbox Czech Delegation fax: +32 (0) 2 707 1703

Mailbox Danish Delegation fax: +32 (0) 2 707 6115

Mailbox Estonian Delegation fax: +32 (0) 2 707 9590

Mailbox French Del - Section Finances fax: +32 (0) 2 727 7426

Mailbox German Delegation fax: +32 (0) 2 726 4948

Mailbox Greek Delegation fax: +32 (0) 2 726 8030

Mailbox Hungarian Delegation fax: +32 (0) 2 707 3638

Mailbox Icelandic Delegation - Milrep fax: +32 (0) 2 726 4531

Mailbox Italian Delegation fax: +32 (0) 2 707 6259

Mailbox Latvian Delegation fax: +32 (0) 2 707 2889

Mailbox Lithuanian Delegation fax: +32 (0) 2 707 2850

Mailbox Luxembourg Delegation fax: +32 (0) 2 726 8900

Mailbox Netherlands Delegation fax: +32 (0) 2 726 7801

Mailbox Montenegrin Joint Delegation fax: +32 (0) 2 707 1070

Mailbox North Macedonia Delegation fax: +32 (0) 2 707 2757

Mailbox Norwegian Delegation fax: +32 (0) 2 726 5630

Mailbox Polish Delegation fax: +32 (0) 2 707 1389

Mailbox Portuguese Delegation fax: +32 (0) 2 707 6427

Mailbox Romanian Delegation fax: +32 (0) 2 707 9602

Mailbox Slovak Delegation fax: +32 (0) 2 707 2742

Mailbox Slovenian Delegation fax: +32 (0) 2 707 2766

Mailbox Spanish Delegation fax: +32 (0) 2 726 5089

Mailbox Turkish Delegation fax: +32 (0) 2 707 6833

Mailbox UK Joint Delegation fax: +32 (0) 2 707 7596

Mailbox United States Del (Mission) fax: +32 (0) 2 724 3420

SHAPE FINAC AQM: fax: +32 (0) 65 44 3542